八瓊室金石補正續編

東魏二

武猛從事汲郡某等建塔像碑

額存高四尺額有龕像一列未知其上更有幾何廣三尺七寸三十行行三十字字徑八九分隸兼楷書在汲縣

□維那齋主穆琳梧　八關齋主□曹從事鄭中正魏德合

龍顏　八關齋主龍眾　八關齋主馬圓顯　八關齋□穆

珍輝 額像一列十龕五龕在五六七八龕之右

蓋前劫莫初心路非始彼我邈乎靡測其源者也自天地皆成陰陽啓運□盡起滅業報相依莫不爭習色塵驚馳愛慾循環五趣亦沉溺四流雖復緣起一生受神□識形心電速念念□留假使靈芝九轉行極四識令□月以高昇望幻宮而輕息猶亦還沒三塗旋還六道不說□死之因緣詎云解

東魏武定元年八月

脫之果報能仁晤迹前提起□後除降靈□室□□□
□駕四門却遺三殿一心高蹈成无上尊至□化動十方迴
□三□吞□大満□納須弥難神照冥通至德満衍莫不稱
根取□□物脫□□□之□真實之相因化城以難止
演衆妙於鷲山及慧日□法□□□五□□属三千
蕱有作之功會無為之力能法船於淨□□常樂□□□
□天□恭感偽法興靈惟敬真廟寄存寶色然州武猛從□
汲縱□□□□邈□秀老遂割捐家資率諸邑義五百
餘人竝着信情源崙宗□□□□千劫故正順一時起津
梁於生滅之因運丹檝於貪慾之海通四衢□□□駕擁

東魏武定元年五三魏策上
計七百八十行左右 為一卷 東魏二
卅九頁

三彰竭八倒之流寔義冠𧿹閒譽閒𢌿邑莫不尚祇蘭而結
慕□□□歸依遂瞻影天竺尚想□城蓊兹一山僉共嘉
力其峻辟單懸遥峯壘疊□□□□帶□山□至如寶塔五
層則浮空眺昱金棠百刃則撫日承天□□□□□□□□
足□崔巍之高妙矣又真儀應德則暉暎龕室神光照爛則
□□□□□空隱現無從等級咸神相好不可思議從即石
以拓圖基同木而架□□引長廊而交暎接戶牖以相經堂
廡霞舒階琲綺合雲生栟向風出蔭軒花□秀美光開七淨
泉流澡注鴻澧八解雖謝菩提吉祥之勝地方同竹園伽藍
之妙哉於□名僧德衆煙集如林栖息感歲之門侵遊正定

之路結漏永消脫諸塵網般若之力既充所作之功亦辯六
時猶苦不閑日夜四事奉給無替所須而樹福良田脩功淨
土亡精捉斷所會將來既事光世上業顯家中鴻名盛德万
傳不朽祇掌寄言難不盡意題表金石其辭已哉乃作銘曰
心塗妙極性絡攸幽三才始運一氣□延虛成散果妄結因
緣有形分段无色已遷於唯大覺隨感現身推影昏俗濕相
纓塵沉茲永夜濟彼長津緣非化隱卷跡歸真世崇遺教瞻
品影則寶刹層嚴金懸眾飾簷宇高臨長岠峻極庭流桂水
蘭開淨色既曰福地實唯淨土息隱來門淹留綿旅功不虛
棄果不妄祛德樹千劫聲傳万古

熙　　化

維大越永熙二年歲在甲寅興建至武定元年歲次癸亥八
月功就仰爲
皇家穎國祚永延化隆遐劫壇靜境安民謝道澤法界有形
等成正覺

常景洛造像記

刻佛座高四寸四分廣八寸七分九行行七八字又側題名四行字徑五分正書

武定元年十二月□四日高城縣常景洛為夫人身患□□將絳綃三匹繢帛石像一軀上為七世父母現在俱家大小願□諸惡□□□善來慶願願□□所求如意常令妃佛弟子恭養崔仲兒佛弟子恭養

絳不見於字書

王貳郎等二百人造像記

高存三尺四寸三分廣二尺三寸八分標題並記八行行存卅五至卅八字不等題名存十一列列各十七行弟三列擠刻十九行弟十一列前多一行額鑿三龕龕右題名四行左六行字均徑五六分正書在京師端方家

大魏武定二年歲次甲子二月丙辰朔十□日辛（泐下）八□一
佛二菩薩□□□□□大千有□天人二□□□□師子
諸（泐下）
夫□幽沖莫非□□無以體其元寂言□□非正覺豈能識
其趣是□群生（泐下）之□□法遺誨不墜悪道拔以幽若於是
門□含生同悟可□□□難寄審世非常感（泐下）海非輕能所
瑫有維那王貳郎綰率法義二百人等信心崇道識鑒明達

唱□先䒭積□□廣偏覩缺下使□門眷屬願令從心後以靈
鑒化容侍身琴瑟笙侯簫笛鼓樂樹龍花丘備如許貝願使
使天下缺下義諸人并家眷屬剎唱長年常以佛會面奉聖顏
弥勒下生願登上首法義兄弟□名刊石缺下
青州北海郡都昌縣方山東新王村凡法義有二百人等敬
造石像碑銘

比丘僧梵
比丘道衆
比丘僧搢
比丘僧法生

比丘僧玉　王文秀
維那主王歲郎　高阿貂
維那主賈柱　王秀和
維那主王禾民　成公鍾葵

比邱僧常
比邱僧遠
比邱僧道
比邱尼法現
比邱尼法眡
比邱尼靜姜
比邱尼靜歸
比邱尼靜明
比邱尼僧潤
比邱尼法僧

維那主王見憘
陽思祖
王天念
比邱尼靜振
比邱尼靜驙
比邱尼智靜
比邱尼法顯
比邱尼法勝
比邱尼法興
比邱尼靜憐

王天安
扈承化
高阿慶
比邱尼靜專
比邱尼靜華
比邱尼法[illegible]
比邱尼譚隱
比邱尼靜炎
比邱尼僧讓
比邱尼靜超
比邱尼靜曜

比丘尼智會

比丘尼僧研

右一列

高阿□

賈伯苻

王阿愛

王文貴

賈覓底

賈奉仙

比丘尼法□

比丘□□□

□□□

右二列

王文僖

高阿興

賈副宗

王蓋宗

高牛奴

高金安

劉普愛

高榮世

劉終愛

王天興

高苟仁

王祖興

比丘尼僧仙

□□□□□

□□□□□

□□□□□

右三列

賈承伯

王普勝

庖蓋祑

庖道安

王宗貴

□長孫

王文達

維那主楊憐華

維那主過雙英

維那主趙妃姜

維那主劉明陵

維那主譚逍遙

維那主董□姜

維那主柳暾鬼

維那主宋義□

維那主□□□

高阿林

高羽生

李阿□

劉雙門

劉男姜

謝乱姜

汲乱姜

王勅愍

管男生

賀莚生

□梟女

王阿□

尹桃□

王伯姬

傅英姬

尹□姜

時妙姜

李犁姬

王憘女

王戠王

史羅姜

□□□□□□

上二排逸改一行

右四列

王芒仁
趙覲連
王□買
王文龍
王阿忩
王異□
高蘭生
張□姫

右五列

王祖貴
王阿仲
郭阿榑
王領孫
劉阿種
高景徽
劉暈
賈伏香

韓孔女

右六列

王景達
賈難僧
□清賓
扈攸遠
王□貴
楊阿清
王終

孫雙姜

右七列

陽珎□
□景□
王□休
王景辰
王倉□
高僧□
趙自 缺
王鳳 缺

王□勝
王金花
楊素姬
高屋禿
解顏女
宗文香
□□□
□金□
□□□
右列八

朱伏光
孟力姜
王文香
姚玉使
潘明陵
劉□姬
□□姜
□□□
□□□
右列九

□貴姜
張杏頭
馬伏姬
徐妃姜
宗寄姜
□□□
王姜女
□□□
□□□
王妙姜

周登缺
高缺
姚缺
□缺
□缺
□缺
缺
缺
缺
缺

王仲為亡父弟阿歡　像主王伏敬侍佛時

右十列

右十一列曾[illegible]

右在像龕之右

□□□□□□□王　□□□□□侍佛時

右在前刻之前

像主王明侍佛時　妻劉莫問侍佛時

王綰□時

比丘尼靜果比丘尼靜□

比丘尼迦葉比丘尼法□

比丘尼□政高惠□

右在
龕[illegible]左

李洪演造像頌　武定二年三月一日

恭錄藏春三十一

邑子李洪演 下空 頌三字行 啟書造像 臨刪 恨重闇之年深 恨 刪 誤 等臨十号

階 當 階誤 遠逐□津 逐 通 作 頌每章八句下 空次章臨提行

東松武定二年三月一日

尼法要造象記

刻像座高四寸二分廣八寸側廣四寸廿上行行六字至九字不等字徑五七分正書

大魏武定三年正月十四日象主比[丘]尼法要敬造釋迦象

二軀上為皇帝陛下以上左側後為師僧父母兄弟姊妹僧[□][□]父

等因緣眷□□□弟子香火□□□善知識普為□界眾生

俱時成佛

[□][□][□]法容供養以上在背面

魏武定三年正月十四日

報德寺七佛頌碑并兩側

高連額五尺六寸廣二尺五寸三分十九行行三十字字徑一寸分書

魏報德玉為七佛頌碑 篆額九字方格徑三寸六分陰文

軓基綿邈體非緣待有无不染唯聖乃詳賓證缺八字故窮中
說窮周蝶相螢或云始從見□終於第一有恩成佛缺六字行
法身无心於為而无不為任佛成壞位極方具故知山谷之
音□□可盡如窮所見非求可得一俯一仰木石開□況至
理之中何身不有同□□方其誰不是□□三界何家知非
无在不在□偏太虛信矣是召共世人□□歷劫猶不覺知
況業基燕地別七識十居毒飲□變正其宜也明須結心王

囗囗仁立門側時宿艸菴始信是天屬諒非旦夕之間可得
逢甄消消決石殿囗堅冰　大魏龍飛恒代肇基帝業王有
九土至　高祖孝文定鼎嵩洛莊飾囗宙津梁四海禮樂更
新雍容洋溢於是逆旅星宮林壑華殿廣興塔廟焰隆囗寶
始造報德寺洸洸濟濟與舍衛竹園同風　宣武皇帝剖玉
荆山貫重連城彫鏤瑩飾模一佛兩菩薩石基軌宮樹於寺
庭法鼓於是始聞莊閑中止之輸再轉於大千半月之儀流
暉於東夏寔論影餘光亦歸歸初旭沙門曇昌蒙國恩務興
由仰謝共慧雲洛州刺史田景車騎將軍囗元標河南太守
司馬相貴囗參軍杜文敬等建碑肖像金容後刊靈識庶石

茲善崇增几苦願　七廟神□□域皇祚遐舉寮忠貞曠劫

師僧七世父母法界含識同霑斯慶龍華之□□登初會其

詞曰

三有深无限彼岸甚悠悠於中常淪没何年見春秋唯□□

力王水上乘輕舟汎汎隨波轉載沈復載浮意□渡斯盡正

恨緣廢休願□如是者應當速返流行藏業不許樹靜風豈

聽如□隨迴復無由得自亭□□廼一撒誰當可盡生不如

舊雲翼異高翔天中城　武定三年歲在乙丑□□丁廿玥

十五日建

碑內側

國

洛州沙門都定國寺主慧珍

主道

前洛州沙門都阿育王寺法仙

曇

法師彭城王寺慧湏　比國曇勳壽

之聖寺法師僧遵　上坐道勝　以上第一列

撫軍將軍泐三四字祿大夫　封緒

中堅將軍長泐守洛州別駕閱悟易祁標

[簡]遠將軍前河泐令行臺郎中鄭延茂

冠軍將軍中散大夫□荊州別駕魯僧達

平□將軍洛州治□張暉　中堅將軍車騎司馬趙思榮

洛州户曹參軍紀文悅　以上第二列末行貫至第四列

永安公開府泐軍前并州主薄溫鑾

鷹威將軍泐府集曹參軍張顯

盪寇將軍馮賓　清信士姚招

中堅將軍宗山賓　以上第三列

臺

大行臺郎中楊士階　冠軍將軍中散大夫前康城　以下失據殘二

行同

冠軍將軍儀同府中兵參軍朱子琛　冠軍將軍中散泐

黎

鎮遠將軍前洛州騎兵參軍黎李明　前清河王司徒府泐

輕車將軍北荊州府主薄董泐

宣威將 初

右左 侧

〡〡法師慧〡〡　彭城寺法師道顯

初　阿育王寺主法雲

〡〡〡〡法師　永光寺主僧朗

上坐僧緒　律師廣陵王寺主法綸

上坐曇仙　洛州沙門鏡報德寺主法相 以上第一二列

法師道猛　河南郡沙門〡陳留寺僧和

景明寺法師僧晏　法師僧 初

皇娥寺禪師法倫　比[丘]曇 初

報德寺僧朏

彭城寺法師道原安司徒寺主造 泐

廣陵王寺法[光]

比[丘]法仙

比[丘]法亮

[□][丘]曇玉

[□][□]寺曇紹

永光寺僧賔

平等寺僧岦

報德寺道琳

比[丘]百官 泐

報德寺道叡

比 泐

後缺

以上第三四列

比[丘]道方

[□][丘]慧初

後缺

以上第五六七列

北磵息練

北磵道珍

右右删

以上第八刹

道憑造石窟題記

一紙有闕高一尺五寸五分廣四寸六分四字正書一紙高二尺餘廣一尺餘三行行七字分書左行格字徑三寸在安陽當淵清

大留聖窟

魏武定四季歲在丙寅四月八日道憑法師造

在萬佛溝洞側盞紀佛洞起於道憑如此又有小字南无日光佛及門德同石作匠人張岫到此造作故字記據靈裕法師傳石刻稱道憑石堂疑其即指此也安陽金石錄南无日光佛五字在留字之左又有字在聖字右皆後人潦草錐書非同時刻也

東魏武定四年四月八日

武字偏注

僧道請造像記

刻座高二寸五分廣七寸十行兩側廣三寸八分各五行行五六七字字徑四分正書京師潘伯寅尚書藏

武定五年正月廿六日比丘僧道請造石像兩軀為亡父母

居家眷屬亡者願令託生西方不逕八難現存獲福一切衆

生同時得道常惠和

右正面

比丘□惠詮故人龐道景妻張侍佛

比丘僧□懷

右一側

故人龐令和 妻常曇妍 息龐合珎 息女龐和姬 比

魏武定五年正月廿六日

[上]尼忠矛
右一
附
矛柔之省

西兗州刺史鄭君碑

上截斷缺存高二尺三寸七分廣二尺四寸四分二十七行行存二十字至二十六字不等字徑七分正書估云在河南出土未詳何縣

□□□□□□□金石之誠武心繁本朝蹈湯□□□□□

□□□第二行空以上截斷缺疑已損行也上缺□□□□□□輔鄉之□須有

置驛招賢長安美其推士開田刺民上缺□□□□□西漢直

臣□□尚書之顧北海儒者□表通德之門若上缺□□□□

室之八慈辟劉家之十里父鍾郡功曹經文緯武立言樹上缺

□□□風儀秀立苞六像之姿蘊千畝之量其動也智其靜

也仁炫上缺□□章句之煩投筆輟耕識樹鴻鵠之志解褐奉

東魏武定五年二月七日

朝請遷廣州司馬上缺囗囗征虜將軍都督帶定陵襄城二郡守北接汝墳南臨汜邑周襄上缺囗務馭馬利其鞭轡夏雨雨人秋陽照物不待春月化若神行屬元上缺天子蒙塵四海狐疑人無固志君與從兄廣州刺史先護同心勠力上缺勁草於疾風表青松於寒歲乃除諫議大夫封晉囗縣開國公食邑上缺以鷹揚參六條而遠暢端囗蕭然阮于有當年之樂青成斯在太祖上缺囗經綸之日丈夫馳騖之秋君慷慨于懷銜荼茹蘗遂與弟四弟榮上缺囗冠裂眥雲會飈起乃率屬猖席囗運奇謀克廣武若順流取陽武上缺囗其餘壯俄扶嚴城犬羊成稱其魄河山自亡其險擒偽署梁州刺上缺囗于關內君潛

賓字小楷書有○
而未改題有雙訛未改

國變化仍留東見觀燹而動海迹須時託賓石以藏上缺郡守
即今郡也尋遷西兖州刺史惟君英材邁俗壯氣絕人弱好
憍上缺□之如畫矢不虛發動必應弦貫懸虱之心拂蜻蛉之
翼下雙鵰於上缺□涯塗解紂度之馬冰路拯季禮之車及推
臣擅命闚河湯折櫓上缺□湯池已蹈輿欲去涯函谷剋須
東都澄兩河之驚浪吞六國而不上缺七以東魏武定五年二
月七日薨○於陽武縣五池鄉永豐里舍粵以上缺五里其子江
陵縣令子孝幼遭不造伶俜苦辛言念過庭昊天何及上缺□
式序芳猷庶無絕於終古辟蘭菜於春秋其詞曰
上缺□贊入朝樹芬桂馥誰其偃草寄之分竹治有馳雞民無

薨

佩犢九縣上缺若電飛淮同冰泮帝心簡在□□其勞衣錦新
密褰帷定陶耕光冊上缺□存英靈□□□紛□□□□□□
□□□名德音無□

碑斷缺不見姓名郡縣文用鄭莊驛鄭國渠鄭崇鄭康
成故事其為姓鄭殆無疑義鄭君解褐奉朝請遷廣州
司馬征虜將軍都督帶定陵襄城二郡守除諫議大夫
封晉寧縣開國公遷西兗州剌史父鍾從兄廣州剌史
先護弟榮子孝按魏書惟先護附鄭羲列傳餘皆無
攷先護羲兄連山之孫其為廣州剌史在敬宗朝碑有
崇產云云時元顥犯洛陽魏主出奔河南也鄭君稱先

護為從先按義傳後所列諸鄭為先護同祖兄弟者三同曾祖者十六同高祖者十與碑書鄭君所歷官爵無一合者其名不可得而知矣其年月日已闕因以薨日編次之

朱舍弁息洪顯造寺及浮啚記

高八寸九分廣一尺二寸四分十三行行九字字徑八分正書在家師端午橋家

大魏武定五年歲次丁卯七月丙申朔九日甲辰成清信士佛弟子朱舍今為巳父母捨宅一區造寺并息洪顯先發願為巳祖公祖母許造塼浮啚一軀但以緣尋未獲營立今始淂成願七世先巳永離眾苦見在家眷無病長壽恒值佛聞法遇善知識願一切有形之類咸同此願俱時普登正覺大道

魏書孝靜紀是年五月丁酉朔此記稱七月丙申朔正合

魏武定五年七月九日

王法現等廿四人造像記

拓本高一尺二寸三分廣四尺二寸題名十行記十一行
中間偏左題名二行又左尾題記五行行皆十三字方界
格徑九分正書中間鐫像及題名
一行又後人題記六行在平定州

大魏武定五年歲次丁卯七月丙申朔十八日癸丑并州樂
平郡石艾縣安鹿交村邑儀王法現合廿四人等既發洪願
造石室一堰縱廣五尺中造三佛六菩薩阿難迦葉造得成
就上為佛法興隆皇帝陛下勃海大王又為群龍伯官守宰
令長国士安寧兵駕不起五穀熟成人民安樂下為七世父
母所生父母因緣眷屬蠢動衆生有形之類普蒙茲眷一時
成佛

邑子王法現邑子衛悅族邑子張永白邑子張賊德

空運不空格 從入

邑子朱盆保邑子衛僧保邑子郭運明邑子張法勝

邑子王顯儁邑子張阿甑邑子衛保悅邑子衛普悅

邑子衛興檦邑子樊信智邑子郭世儁邑子衛敬悅

邑子趙顯和邑子王明儁邑子郭京国邑子衛天強

邑子王木儁邑子張那仁邑子張延和邑子張顯儁

右在像右記前

當陽像主張惠仁

記後鐫像一此六字在鐫之左字徑一寸

都綰主衛海保佛堂主韓韬悅香火主衛歸興

二行在張惠
仁六字之左

封子會行来旦過唯施者未来施者道心堅固一時成佛
種樹人張也仁種樹人王洪賔種樹人王文益三人等顛蒙
慈養一□成佛

右五行
在左尾

三龕計像八十八尊中魏

刻左右皆齊刻

學坡張繼文記

穆映晴

石筆劉同龢刻

趙義林

右六行在衛海保題名之後
封子會一刻之前字徑八分

王法現等廿四人題名十行記十一行都綰主衛海保等題名二行封子會云云二行種樹人張也仁等題記三行字出一手皆同時刻石中間佛像爲張恵仁所刊乃後來攙入玩其筆意亦隋以前刻也張繼文記及刻石人等六行則近人書矣其言三龕計像八十八尊中魏刻右皆齊刻今拓本無龕像可見以意度之當在此刻之上別有北齊題記故云

齊獻武王是年正月薨於晉陽秋七月戊戌以世子高

澄為大丞相襲爵渤海王戊戌七月三日記稱渤海大王謂澄也伯官即百官國士即國土蟲動者大戴禮凡動物統謂之蟲也封子會一題不可强解

龍山寺比丘道璸等建碑塔記

高四尺廣二尺三寸上七寸餘為額題名十八行字徑五六分正書年月及記二十一行行三十字字徑八分分書又年月之前有題名一行記頌之後題名二行地記一行正書在平定州

大魏武定七年歲次己巳四月丙戌朔四月八日癸巳
司州魏郡易陽人今為武安龍山寺主比丘道璸記頌首行從直下
較記文高八字
夫萬相具朗非(非有)無是非雙疏人莫知其元所以然者皆由積
善空出㞢前吉行授記㞢後便能繫真見樹定想三九亦能
麾五指以伏狂象併鬼弱拎壙野把火龍而盤掌指熾焱而
為長流特挺孫秀英奇囂此道顯伏鼓滅斉矣□縣沙電沫

寶無壞乎是㠯此法師名道諱瓚廼承波長漢赤龍之允元
在河間今寄居易陽人也奄彬宮城割愛辭親倍加韶響非
情所翫遂寫素服懃心道君雖同生滅遠鑒始終古今覺曉
繫行桑門纖理靡揹持禁帶浮羅剎独塞懼念傷蘭遊息縱
草清清志繫春松無以佯其鮮希希獨類夜炬無㠯匹其熾
方欲銇吉窟庇雲昇彼岸都不復㠯世慕為榮也便率彬英
梨信心令儁一百餘人共裁已貴同尊上道且使育王盡藏
須達傾珍無以比其福即乃運石剎巖左置文碑右法勇塔
雕錯漏彩連魁聖容之質狀如真見晌曨碧丹霞坐斑金瓔
窮究如曜靈坐入魚淵蕪下神蔡奇童冥今亦彰形彰漢朝

国

感夢宋君猶勇陵風拊伏若真鎮神爪於中庭顯志長衢遊人之瞩目者也珞珞若七疊坐紀元巖巖如五世坐經地馨風遐振聯爛弥遠督雩北泉飛響南寘故為作頌曰

弥劫長遠積善空弥行端万有難比難方報鼓要請乂求所忠吉行二三銘記定光世雄無匹廣救一切五指現師狂象圍滯伏鬼壙野兩炊同翳舍利乃悟人生得澄熾火冰流感攫淨地沙門清潔規矩古今守禁待浮羅刹息心每懼傷蘭結草軀沉雲昇彼岸與瞿相尋率彪令雋栽捨己珍同尊上道剋像潛神育弥永並須達豈申抽靳截骨早求出因取石刑业雕彩㬎彰畫形真見㦸如故常眴矖鮮多窗究雜光塵

鷲嶺應風發鏘鏘其下神龜能醒澓妓形影漢遅夢感宋朝
置坐神几宇宙照照紀入經地名遐遠霄西坐
都維那光景五字在首行之前一行
象塔寺都主南縣令桓肆周　供養侍佛
妻樊無字供養侍佛
息益生供養侍佛
息慶招供養侍佛
孫子褋供養侍佛
孫子宗供養侍佛
瓚
周貴浚光牀女

比丘像邑主道勝供養

居中刻佛像

比丘像邑主僧教供養

瓚

象寺都主平東將軍前昌樂縣令桓小成供養侍佛

妻車杜女供養侍佛

息僧朗供養侍佛

息妻張世玉供養侍佛

孫道業供養侍佛

孫子業供養侍佛

比丘僧道仙

比丘僧惠目

一從此行在下三枚寫

上析末字摘去

初稿從此三行底三

枚寫

比[丘]僧道觀　比[丘]僧道元

右十八行在額像左右字徑五六

分末一行直下當記頌末行之後

拓本

上破　缺　昌陽縣開国清河太守光綬祖

同上　記此碑直東敲南四百步有水　直北五十步殖松[ ]

樹　供養　直東一百[ ]西北遂曲分流是常住僧伽藍地環

記

北碑承太武須行新字之後異文歧出競相虛造此刻

駮雜詭怪不見於今古文者尤多如之作㞢絜作㝢於

作扵若作𦙁𦙁𦙁真作𡚁棄作𠻬終作𡬓息作𡭓岸作

岸柰作㮏荆作荊晃作寃星作曐天作兲　此用古文兲而下改為元

仌此古文重人而用為天字岳作峕明作多此猶可意會而識者也

至茁弱鼓嵾浮與游池之滹同此不作是用狂逝蹤昊窩韻海即向字此不作向用彭篇海音台星名此不作是用彭閩炊篇海閞去聲熾大盛也此不作是解等字音

義殊不可釋安得起子雲而問之

高嶺東諸村邑儀道俗等
妙門曇秀等造像記

高二尺三寸六分廣一尺九寸記七行行存二十五字題名四列列十一行字徑一寸正書

唯大魏武定七年歲在巳己四月丙戌朔八日癸巳肆州永
安郡缺下襄縣高嶺以東諸村邑儀道俗等敬自十方諸佛一
切頣聖遇□缺下善生遭季運前不值釋加初興後未遭弥勒
三會二聖中間日有缺下歎先有顛共相契約建立法儀造像
一區平治道路刊石立碑以缺下之功上為　皇帝陛下勃海
大王延祚無窮三寶礼隆累級□□缺下世父母現存眷屬後
顛生生之處遭頣遇聖値佛聞法常脩善□缺下至菩提檑不退
轉顛法界哈生同獲此乩一時成道

魏武定七年四月合

□沙門都僧觀　廣武將軍焆道善　馬瑣璜　趙㶿珎

梁寺曇高供養　廣武將軍邢阿平　邢惠慶　趙晃達

比丘法焆邑子□　廣武將軍李洪賓　邢洪達　□□□

比丘曇遷　廣武將軍何法安　王阿叱　張悪□

比丘道略　廣武將軍霍元欣　邢阿海　邢伯尚

比丘貞紹　廣武將軍楊神虎　王伊□　何曇貴

比丘僧貞　廣武將軍鐔元貞　王孟遷　霍曾□

比丘貞龜　廣武將軍劉顯仲　邢曇尚　趙□羨

比丘惠果　□士都將鐔伏安　趙□□　李待賓

比丘焆超　王阿賓　馬延觀　殷僧榮

比畫□□　賈社仁呼延清郎　王孫德

右一列　右二列　右三列　右四列

地形志孝莊帝永安中改肆州新興郡為永安以定襄等縣屬之碑所缺為定字據此知每行下缺止一字也焉澄以是年八月遇盜而沮碑立於四月所稱渤海大王謂澄也

冀州刺史關寶顒誦德碑

高四尺三寸廣二尺五寸六分二十六行行四十二字弟二十二行獨溢下二字有界格徑一寸正書在平定州

魏故冀州刺史關寶顒誦德之碑文永記字徑（正書額四行）

大魏武定八季二月景己朔四日甲申□立碑□

君諱賸字寶顒其本河東南解人也洪基出自端頊苗□□

□□□夏禹夫人娼姤先□見白鳥據山顛木闢□悲鳴□

而視之隨子□吞即便懷孕十二月而生壹子于木闢字□

□神德封為關令尹於是關始興焉□是三代□志重犁劃

昌寶□千祀刊於万□者矣世祖關遠懷德著文超絕今古

漢順帝任為伭南大將軍江州刺史祖子林沖受□達凝然

魏武定八年二月四日

初稿搞去木字□

初稿犁改作犁焉

初稿世祖 祖作祖

□泊移風易俗壹變齊彔景明季初考驃騎大將軍蒲陰侯
曰居蒲陰父猥性好浮沉意□澄靜遂□步陵□□音□水
少翫邱園安貧樂道志逝天池遊心滄海發憤潛幃臨滄安
味道隱山林守節巖穴宣武　皇帝慕軒羲之風闢四門
採巖逸之客召為黃門侍郎高讓辭榮不從所名公承先緒
□資龔封受賞忠亮淵□慕御洞於三才矜賜動於万像遂
湨量釆朝儀績暈正道璨若孤鳳之並雞□淨若明月之出
雲霧□高姜□勳同四縣去延昌季中授廣陵太守公稟純
和於靈緒誕山岳之英精合使二毛殊越於閑堂檼□□□
於□〻言必九思行成矩矩主上體□天平四季七月還鴻

誕

驢謁者尉禖就家旨除假□將軍冀州刺史公广□儀
㡳如玉潤入其境文公之教叚民施其令則西羌之從大法
動若孤鳳之去梧桐□如龍飛之就清□才非六奇豈雲比
之卓絶駮非騏驥焉能方之獨步僉曰宜之可故□山河乃
祖乃□剌昌華茂允璧世務□□風俗頽子元之趣駕司孟
堅之廣視不侍文□自有神明之鑒應平蘭慧賦政齊均□
武獨涉安危所注若夫天道不臧臧畢□忽以秋霜之暴菉
葉昊天之殲良人哲使鳳捨孤桐龍藏深淵徒使芳葉摧柯
蘭根剻木春秋九十有八空以武定五季十壹月侵庚薨於
是龍飛失伴孤鸞先侶□斯□□金□將□□□明珠緐□

□輝哀哉雄劍頓盡無光以去武定八年二月癸巳朔四日
甲申窆於二□東南八里千畝坪□州主簿張玠遠等臨泉
門而長悲泣墳戶之莫顧仰徽於林豁刊懿績於山隅其詞

徽字上疑脫一字 山右石刻

曰
□□□□□ □離□□蟬聽劇□而月照雪如松懷
春志龍霄漢獨華入雲 洪基南解曰封蒲陰累□□□□
□□□□□□□□□□□欽□ 蕃□壞□轉石艾卆樵□
木雄氣消索秋霜悴花輝光朝落幽室奄□□□□□□□
千□□□□□□□□車鳳駕長桂去鄉九京蕭瑟荒草芒芒
嗚呼哀哉奄送貞良 □□□□□□言設□□□

□□爐悞熱□□金銷□劒枉折辟岫惟銀寶山崢嶔橫裁
繡縷錦練錯列哀于□□□一□□□□□□□□□□
□□白楊忽親清松是依如何金鏡奄然盡輝悲啼送君不
共君歸嗚呼哀□□□北斗□□□東□□□□□
□谷地勢東須東帶長壑西屆軺邢北界三交南詣□□□
□□□□其中ㄙ□□□□□君方□□□□刊石立碑
傳示後生

長史□珎　侍中和(蘇　□都彳□
□□□　別駕□稷　□都□珎
列右一　列右二　列右三

光初主簿趙廣　主簿張遠
光初主簿田□　主簿郭延
右列四　右列五
是碑載于司直天下金石志在平定州目中誤屬左翊
為畀當改正趙撝村（叔）据（據）涿州李氏藏本編入補訪碑錄
並引司直志而仍不言所在蓋疑之也今拓本從平定
州來于志為有徵矣元和姓纂闞氏引風俗通云闞令
尹喜之後一云夏大夫闞龍逢之後又按闞令內傳闞
令尹喜周之大夫也母晝寢夢天下絳霄流繞其身見
長人語令咽之既覺口有盈味及生有雙光若日飛遊

其側室內皆明其異徵之見於傳者如此碑敘受氏之
先乃云夏禹夫人娟姤即后見白鳥[illegible]山悲鳴吞其墮子
即便懷孕十二月而生壹子于冂關後封為關令尹不
知其何所本也夏為姒姓夫人不得稱姒后尹喜周大
夫非生於夏尹其姓亦不與令字連屬碑之紕陋良可
發噱[illegible]祖父及官位事迹皆無攷字多譌別惟雨月照
雪雨作如讀為合於古豈雲比之卓絕以雲為云也至
拎賜之拎括使之哲長桂去鄉之桂不知作何字用又
閑堂下櫶字東居轄邢轄字不可意揣遊已見前刻道
㙮記中此刻志遊天池仍莫識其為何字之變

嶇

杜文雍等造像記并陰側

拓本三紙高各二尺兩紙廣一尺二寸一刻經十二行行二十三字方界格徑八分一刻記十二行行十九字方界格徑一寸一紙廣七寸餘題名三列各七行末一列止一人方界格徑一寸均正書

高王經一卷

經文不錄

右一面

大魏武定八年歲次庚午二月癸巳朔八日造記

夫大覺秉不惻之照非感莫應其形真如湛無窮之說非聖孰宣其旨故殷板藥隨機崎嶇濟物哀傚沈淪繫珠之信是以都邑主杜文雍都維那杜英儁都忠正杜零徽十四人等上

魏武定八年二月八日

禮

為 皇帝陛下諸邑七世父母一切有形敬造石像一區堪
室華離寫容澄湛表彰往聖合生等福 乃頌曰
真仙捨逝辟彼歷空蒼生靡詫雕鐫遺容悄金弗受致敬顯
顯 躬慷曠濟解喻金剛中孝仁厚稱弱推強禾人寶渚万
代留禮 邑々此邑齊々仁林英裂比肩禮讓為心逢茲善
政覧柚家金葱業建立憤躍難任論其穸迹須芥根針

右面 一

邑子杜莫道 邑子杜尖興
邑主杜慶遵都唯那杜英儁
邑子杜敬蘭邑忠正杜零徹

山像杜閏敬　邑子杜清雀

忠正杜遺國都邑主杜文雅

邑子杜思顯　唯那杜慶賓

邑子杜興國　邑子杜始和邑子杜子遊

右側面

陽城洪懋等造像記

高一尺八寸廣二尺二寸八分二十四行行十五字方界格徑九分正書下有題名

石□□闕下

唯大魏□□□□闕下

夫真覺□□非靈亦闕下

等性匯□□无以證闕下

智肇起於昏蠢之慮万闕下

以戒檀為首於是緣悟遵闕下

既聞豪善依歸安不自力固闕下

像主陽城洪懋邑主王黨邑主秦闕下

[illegible]

邑卅餘人等自□往樹因微今逢像闕

慕金顏之因□悍（悍）生死之靡濟將欲同

竭愛河□□有棄若不累寶併於梨剎

琢玉埒於刻檀將何以表敬懸歸真祗

圖遞奉故共減衣飡仰為　皇帝陛下

於基陰穎陽敬造石像一軀舉高一丈

□始莪□今乃崇就功傾世巧用竭時

珍鑒豪若留影龍池覩貌若亻□鷲嶺

願此福資　主上聖昌百司賢明風和

雨順國豐民泰三寶永化四生蒙庚同

邑子陽闕

邑子陽闕

邑子陽長

邑子□闕

邑子陽闕

邑子王闕

超危吾永證常樂　其辭曰　　□子□

真□□像□顯□情至道靡說始悟□　邑□

□異心□□□同一性靈緣勲先證行息　邑子

□成由知自力共滅珍王雕容畫相□　邑□

□窮形福資國主潤及群生同盡今□　邑□

□□大明

此刻未詳所在按後魏陽城縣凡四一屬洛州陽城郡一屬淮州盱眙郡一屬并州鄉郡一屬光州梁安郡此紀云像主陽城洪懋又云於基陰穎陽敬造石像按穎即穎魏志穎陽與陽城同隸陽城郡然則此石在洛州

之陽城矣今其故縣在河南登封縣東南卅五里基陰
即箕陰箕山之陰也

中興寺石像碑

拓本高三尺八寸廣二尺五寸上半截記二十五行行二十字字徑七分下截題名二列各三十五行行字不一字將小在鎮平西南十五里燈禪寺門西

夫妙性沖[元]至空凝絕神力有跡於[下]慈[ ]教合氣載音遺影自天感祥猶罕擬慧曰以氵[冥]降法雨而舒垂 造意耶沙登无上之果舉心求[掃]當託不動之邦 夫識超真觀熟能與於此哉

惟大魏鎮遠將軍步兵校尉前河北太守鎮固城大都督周城縣開國男白 公名賓字雙城體道群[英]志超遠略業同曠善德美今時才實文武器通瑚璉名播六郡振鄉三秦自

西魏大統三年四月八日

叅朝政躍馬邊戎徧四方多事秦徒覽紛時変專佖匙平多
難運不世之奇功懐謀略於匈衿棐撖知人齊稱盼手驗榮
盡功佳無不弥振仁踐義推而□勇洪勳巨積又彰朝野流
歌詠於時口傳芳聲於史播帶五縣之名邑引三陽之一居
乃□物汳壤寝敵摧鋒竊盜斂跡煎無遺乃㩗屬慶其咸德
左夏伏其才武遠近慕義志念道場心移彼埃嗟雙林之已
逝廣三會之難邀　大統三年歲次戊午四月己丑朔八日
丙申率国城上下村邑諸郡守□都督戎主十州武義等共
崇斯福為国主大王　□史造中興寺石像地皆散淨幽明
與曜此之淨土立功累年營構方就梵宮凝麗其如自然房

廊周廊跡躡相尋畫妙餙疑神造菩提一念漸登無□凡有
感類莫不咸尚殖因既着業果来臻勒石刊碑傳之弗朽

其辞曰

法輪攸遐體道遐宣世惟獨住庶沖自天積慶無寻聚芥有
細幾寧難樂王宮易還返迷尋夜救溺者遍□□古遐幽途

右上半截

可陟夫君寤道缺下

衆僧□得□養廾六拾畝白田檀越主以養料□田——

兩相上

右在上下兩截之間前七行中一行

缺將軍奉朝請南陽郡功曹宗逵字法進次行存約二十字模糊莫辨

缺將軍殿中將軍北梁州別駕從事史張延字次興禮越主

施田十五畝□□□□□□將軍殿中將軍邯鄲縣伯□□

□禮越主施田卌畝鎮西將軍荊州主薄□□□陽二縣令

南陽縣丞□□字紹興息伏賢禮越主施寺田十畝甯遠將

軍都督宗伯仁禮越主施寺田五十畝討寇將軍奉朝請宗

清奴禮越主施寺宅田一畝白田一畝郗邑主宗上字元先

空行

一禮越主施□并宅田十畝廣武將軍平州主薄宗榮鳳

禮越主施寺并宅田廿畝□南將軍□□太守□州別駕宗

鳳起禮越主施寺□白田廿畝襄威將軍奉朝請浬陽縣令

宗方進禮越主祂寺白田廿畝襄威將軍奉朝請宗天榮禮
越主祂寺田廿畝南陽郡功曹宗顯祖大禮越主祂白田卌
畝菌宅田十畝牛一頭鎮遠府功曹參軍宗思賓禮越主祂
寺并宅田廿畝襄威將軍奉朝請南陽郡功曹宗璘鳳禮越
主祂寺麻田十二畝討寇將軍奉朝請宗□壽勸化大禮越
主鎮遠將軍步兵校尉前河北太守鎮固城大都督周城縣
開国男白雙城造中興寺石像釋迦行像浮啚維那主邑子
等名如左
寺邑主伏波將軍南陽新野二郡太守趙文榮寺邑主伏波
將軍国守博士南陽太守固城鎮都□軍張徹字思遠寺邑

主鎮遠將軍宛縣令順陽太守趙戔扶寺邑主殿中將軍強
弩將軍討寇將軍奉朝請宗定安寺邑主襄威將軍奉朝請
前默曹參軍關光明主[元]醜寺邑主假襄威將軍別將員外
壁中將軍傳僧寧寺邑主壁中將軍討夷將軍西鄂縣令張
政字匡生寺邑主襄威將軍奉朝請宗天助寺邑主假安遠
將軍前固城都督襄威將軍積射將軍張始興寺邑主襄威
將軍奉朝請南陽郡中正關光明主趙市寶泐上將軍奉朝請
南陽郡功曹宗鳳龍寺邑主襄泐朝請宗方陰寺邑主鎮遠
將軍期城太守舞陰伯關光明主泐寺邑主討□將軍強弩
將軍舞陰縣令固城鎮長史關光明主宗安寶缺軍強弩將

軍宗顯□

右下截
第一列

寺邑主討難將軍強弩將軍壓中將軍 泐下 寺邑主□遠將
軍□□□令 泐下 邑子壓中將軍強弩將軍宗文□邑子南
陽郡中正宗□ 泐下 邑子 泐下 寺邑主討寇將軍強弩 泐下 邑
子鎮遠將軍廣□太守 泐下 邑子南陽□功 泐下 邑子鎮遠
將軍 泐下 邑子強弩將軍 泐下 邑子威烈將軍 泐下 邑子襄
威將軍奉朝 泐下 邑子襄 泐下 邑子宣威將軍 泐下 邑子□
翊將軍 泐下 邑子威烈將軍奉 泐下 邑子南陽郡中 泐下 邑
子奉 泐下 邑子襄威將 泐下 邑子威烈將軍 泐下 邑子南陽

郡功曹泐下　邑子鎮遠將軍泐下　邑子中堅將軍都泐下　邑
子安南將軍都督伏泐下　邑子鎮遠將軍都督討寇泐下　邑
子宣威將泐下　邑子襄威將軍奉朝泐下　邑子討寇將軍泐下
邑子襄威將軍泐下　邑子長孫泐下　邑子討寇將軍泐下
邑子討寇將軍泐下　□□宣威將泐下　邑子奉泐下　邑子伏
泐下

右下截
第二列

□□□□都邑主大魏使□□□□□前□陽北□洛二郡
太守□□北土大都督晉□□開國侯宗行□供養

右在龕
龕之右

右中興寺石像碑鎮遠將軍步兵校尉前河北太守鎮固城大都督周城縣開國男白寶字雙城等造下截題名稱白雙城蓋以字行也魏書北史無傳碑在河南鎮平於三魏爲涅陽縣文有率固城上下村邑云云固城不見於地形志惟析州有固郡郡有固縣其治所無攷李申耆云當在今南陽府境碑所謂固城戍即是歟周城縣眞君六年置屬岐州平秦郡北周廢其餘題名所著郡縣志並有之皆與涅陽地近者也施田人皆宗姓後漢黨錮傳宗資南陽安衆人此其族裔矣趙明誠謂范書宋均亦宗字之誤

龍門山造像二段 倶正書

邑師僧嚴等題記 高一尺廣九寸五分廿一行 行十五至十四字字徑七分

夫靈圖潛□非□無□□□□冥宗淵家非□何能□□□
□□□□顯□□田人是以邑師僧嚴道俗□八人等異口
同□為國造堪一區願帝□輝□□□□□万國歸心□□
□□□常□□心□□布願合邑道俗樹德於不言之表幸
神三空之域□悟□外絶塵境願師僧及七世父母有識之
類感同斯願　□□□□永歹後代　大統四年□□□□

嚴毛興題記 高二寸三分廣六寸七 行行五字字徑七分

大統七年四月廿六日嚴毛興為度支□造□□一□

西魏龍門造像起大統四年

遷

屬

杜照賢等造四面像碑

石斷為二拓本五紙正面一紙上半龕像拓未全下半題記龕內右旁題名一人北面二紙上為龕像拓未全連龕下題記五列斷處在第二列第三四字之間其上一紙損左棱一年月一行東面一紙下截斷闕存題記三列半西面一紙題記一列之下鑿圓孔徑五寸餘孔下題名邑一列又下題名一列一行俱分書其篆體餘詳各段下

夫大聖雖遷鑽影彌顯自非建福崇因刊石記功河乃流名後代得免三塗者哉是邑都邑主杜照賢維那杜慧進等十三人各竭家資敬鍇石像一區足顯三寶永隆國祚康泰又爲師僧父母因緣眷屬普及法界衆生等同正覺

此段刻像龕下

高一尺六寸廣一尺一寸六分八行行十七字方界格徑一寸四分二行刻龕內右旁字徑五分

□凱生供養佛

魏大統十三年十一月十五日

右正面

大都邑主殿中將軍杜縣令杜照賢 軍字旁補

大都維那冠軍將軍京兆郡守杜慧進

都邑主積野將軍定陵郡守杜猛略

都維那殿中將軍奉朝請杜文和

邑中正寧朔將軍慎陽郡守杜零茂

邑中正伏波將軍杜景遵

邑子寧朔將軍奉車都尉南頓縣開國男杜元龜

邑子盪寇將軍奉朝請杜惠宗

邑子討寇將軍奉朝請杜光世

盪

象

邑子陽翟郡功曹杜貴礼
邑子盪寇将軍奉朝請杜莫問
邑子宣威将軍奉朝請杜尚華
邑子杜長文邑子褚鑾漆　以上題名十三行為北面像龕下第一列高一尺直界格寬九分字疏密不一
北面上堪象主討寇将軍奉朝請郡功曹杜景業母脩武辰
妻南陽張
兄伏國弟何蘭息延賓子寬女真妃先妃于妃男妃上嶺七
世生天現在安吉存亡蒙福普登无漏　以上第二列高五寸七分前半刻像像後半題記七行以下各列直界格寬均在七分九分之間行字大小疏密均不一

豩
徵

北面多寶豩主驃騎將軍萇社令汝陽太守江州刺史杜平
鑾妻南陽趙息零茂洪徵孫神崇廣光神悅艸林仵祥為七
世生天現在得福合門
六行末行空處
避石陷不刊
邑子杜始和供養佛
邑子杜父雅供養佛
邑子杜季和侍佛
邑子杜仲賢侍佛
邑子杜令和侍佛
邑子杜樹生侍佛

供養佛
以上第三列高同上
前半刻像後半題記
邑子平南將軍定
州刺史杜皇奴侍佛
邑子鎮西將軍箱州
刺史杜王國侍佛時
邑子杜敬祖
邑子□□佳

比丘黄臺縣 沙
都門僧衍供養佛
比丘道御供養佛
邑子杜貴龍供養佛
邑子杜洪壽供養
邑子陳□□侍
邑子張遵侍

以上第四列高四寸題名十三行

邑子杜元明侍
邑子邵法僧
邑子杜洪淵侍佛
邑子杜貴賓侍佛
邑子杜阿来侍
邑子杜承敬
邑子王元檦

以上第五列高三寸五分題名十三行

右北面除龕未拓不計外共
高三尺二寸廣與正面同

北面象主假驃騎將軍資 邑子閻遠將軍京兆

義參軍杜文緯為存亡

父母及合家大小供養佛

以上東面第一列高六寸八分前半刻像後半題記三行字較放

塔主城局參軍

杜凱生為存亡父

母合門大小供養佛

以上第三列高五寸二分題記三行後半刻像

太守杜劉陵

邑子開國侯杜景宗

以上第二列高五寸二分後半無字無像前半題名三行前二行字特小

邑子鎮遠闕下

川太守杜闕下

邑子平南闕下

洪驢少卿闕下

邑子河東郡闕下

杜夫扶

以上第四列高存三寸題名六行

右東面高二尺餘廣六寸五分

西面象主御仗左右佡虜將軍中散大夫前陽翟令杜魯清蔞太元王恩景和景嵩烋慶多侯并合春十八人供養佛

以上西面第一列高七寸題名三行後半刻像

邑女黃桃枝侍佛

邑女張瞕房侍佛

邑女尹小姫侍佛

邑女新興秦阿妃侍佛

邑女南陽張房憐侍佛

邑女南陽趙汝勝侍佛時

邑女倪勝光侍佛時

邑女李照堂侍佛時

以上第二列高四寸五分題名八行上空五寸

邑女黃鳳皇

以上第三列高四寸題名一行

餘石鑿圓孔也

右西面高廣與東面同

大魏大統十三季歲在丁卯十一月甲午朔十五日戊申造

訖本是雍州京兆人因官在此

此行在北面上一紙之前蓋碑之西北稜也一廣一寸二分長二尺一寸五分其三之二在像龕旁三之一在第一列題名旁造訖以上二十四字徑八分本是以下十一

一字較小非出時手筆

石斷闕高不知幾許以北面二紙及上一紙黏連左枝一行計之共得四尺六寸原石諒尚不止此正面及東西面未知在上半截下半截光緒庚寅得搨片於廠肆莫知石之所在按題名所繫郡縣惟京兆郡杜縣北魏屬雍州今為陝西咸甯縣餘皆在今河南境記有本是雍州京兆人因官在此則石不在雍而在豫可知也邑子杜文雅即武定八年造高王經石像之領袖者碑書何以水免加力尉有心諮議作資義鴻臚作洪驢北朝人結習如此非由筆誤

真

介媚光造像記

石高不知幾許記在像龕下高八寸三分廣一尺五寸廿五行行九字徑六七分正書

夫□宗沖邃對漢□□形自非言像无以□□表真釋氏化
盡邁餘千載自沙王郢剬以謨□軌又清信介媚光上為国
主州郡令長師僧父母現在眷屬亡夫男女普及有形敬造
文石釋加像一區兹福願生不動世界弥勒三會願登初首
大魏大統十四年歲□丙辰四月壬戌朔三□甲子前郡五
官王李□　前州都薛祖□
媚息男薛崇令
媚息女薛外暎

二題在記上方侍佛二像左右

魏大統十四年四月三日

按西魏大統十四年太歲在戊辰此作丙辰記者誤也

馬□寺造像記

拓本連額書題字高三尺七寸額居三之一廣二尺四寸
記十四行行二十三字記後題名四列字徑七分額書題
字各五行行字不等並正書在
鎮平西南十五里坐禪寺門東

夫至理難尋非言 泐下 神王宮誕生迦維有行□度□□□
覩尊顏□大人□□□有餘載道俗卅七人等作□能人之
去 泐下 敬造石像一區已□三會之□□
大統十七年太歲辛未四月甲戌朔廿三日丙申道□□□
殖靈根於□刼之始□穎□於□□□表□□棄錢財□□
土施惠為神用共相□□仰為帝王永□臣僚長□□□□
俗過去見在師僧父母眷屬□□敬造釋迦金像一區石□

西魏大統十七年四月廿三日

一區弥勒像一區法華經一卩要契菩提因昙慈氏□世□
登先首□法界眾生普同此福
其辭曰 當國穿孔
善□去□其唯之遠□□迷□□□□
□之慈□空神□迹頂□□□賴□□□賢劫□□已過一
六空□□□□□□育□□□□□道□□結緣先□空□

邑子樂道達

邑子比丘惠景邑子比丘惠佀　邑子胡祖生
邑子比丘惠海邑子比丘惠壽　邑子趙賢弥
邑子比丘惠雲邑子比丘惠纂　邑子楊永□
邑子比丘□成邑子比丘道□　邑子秦法明

邑子比丘道猛邑子沙弥道□

□□比丘惠隱邑子王□□

邑子比丘法景邑子康伏居

邑子比丘□昕邑子趙賢景

邑子比丘僧榮邑子比丘惠娼

邑子比丘僧□邑子宗伯孫

右一列　右二列

邑子宗□□　□主宗慈孫

邑□□□□　開法華经主比丘法景

邑子趙毛賢

邑子何道徽

邑子吴永徽

邑子楊□德

邑子楊碩琳

邑子楊東生

邑子□大□

右三列

維那惠壽

維那惠雲

邑子王□□
邑子楊惠□
邑子□□□
邑子□□珎
邑子王鸞樹
邑子□件□
邑子宗顯□
邑子楊□光
右四列

金像主比丘惠雲□□　維那惠海
弥勒像開明主比丘法昕維那惠景
石像開明主比丘惠雲　邑主道覺
右在碑龕右旁
上缺陽郡涅陽縣馬□寺香
上缺卅七人等以大統十七
上缺□□日造石像之次記
上缺□其造像之日此字添注此寺置
末行泐
右在碑龕左旁

碑陰

在穿孔之上二十二行行字不一半徑八分正書

缺涅槃經一部　命過師道曠

缺景　惠海　惠雲　惠隱　法昕　惠壽　惠綦

缺惠進同學十四人等為亡師敬造供養

空一行

輔国將軍中散大夫前行臺郎中行萇洛郡□鎮府州都督

安揔覽

空一行

本□功□州主簿政選州都宗慈孫

□□□□鎮遠將軍信城縣早城縣□□□□□□□寅趙

京

上七泐八約字府統軍城掘叅軍趙□景

上五泐六約字將軍固城鎮都督樂道達

上泐中將軍左中郎將上泐督儀同下司馬泐

上泐將軍□遠將軍奉朝請六縣上泐師□統□都功彭鞱堅

上泐儀同下錄事叅泐字五楊□□

上泐荊□刺史王思政下帳內都督泐字六楊石□

□□將□奉朝請趙賢珎

□中將軍南陽郡中政趙毛賢

泐字七 王鸞樹

碑側

厚七寸題名二人行十八字字徑八分正書

本郡十政主簿郡平望忠政州西曹書佐州主簿郡功曹史

輔国将軍中散大夫宗伯孫

空一行

殿中将軍逵中将軍左中郎将車騎府録事叅軍楊東生

右碑與中興寺石像碑皆南陽張忠甫孝廉訪拓寄貽年號在斸龕之左寺名馬下一字不可識通鑑目録大統十七年辛未梁閏三月甲戌朔此云四月甲戌朔魏

置閏在四月也碑陰有行長洛郡者按魏洛州有上洛郡析州有南上洛郡獨無長洛又有信城縣早城縣亦歷史地志所無十政主簿不見於官氏志忠政當即中正

宗顯貴等造像題名

搨本上有像龕未截下有題名三列原石高不知幾許廣九寸十行字徑五分正書在鎮平燈禪寺二門側

缺

維那宗顯貴

中正□□州刺史宗保

中正輔國將軍□□

檀越主宗思賓

邑子驃騎將軍趙□生

邑子宗洪測

邑子宗元和

比邱尼法仙

比邱尼智洪

比邱尼洪勝

維那宗桃生

邑子吴孃

邑子張伲姬

邑子趙英妙

邑子宗思郑

邑子趙泐

邑子泐

泐

邑子趙泐

邑子泐

邑子泐

邑子泐

邑子泐

□子張方山　　妻張玉姿　泐

缺□□　　邑子宗早生　□子　泐

此與大統年中興寺碑馬□寺碑同在鎮平燈禪寺當

亦是時所造張忠甫寄貽

大字移作首行頂格寫

小字另行低一格寫

濰縣陳氏藏石

□輩伏龍造像記高一尺四寸廣八寸厚三寸七分記在背邊題名各一行右側上半載八行行字不一正面大像下兩一大龕龕左邊題名一行上半載小龕五層層各四龕下半載龕下載多半之上半鑿一龕下少半載小龕四層層各四半題名四行字均徑五分正書在濰縣陳氏

大魏國元年歲次壬申六月丁酉朔十一日丁未正信佛弟第子輩伏龍爲忘比丘慧□造石像一區願忘師□菜武承消常生淨土住大乘海爲衆尊首

清信女實園女 此行在記下左邊

像主比丘慧光供養

□□□□□ 二行在正面下截兩邊

西魏廢帝元年六月十一日

佛弟子革伏龍息定国（此行在右側 下龕之左）

清信優婆夷椰申姬供養佛清信優婆夷益恭姬供養佛（四行）

（在左側 龕下）

按拓跋氏改元之歲值壬申者一為北魏太武帝延和元年一為西魏廢帝元年此刻書元年歲次壬申不書年號當是廢帝元年西魏自廢帝以下五年本未有年號也

昨和雙玉等造像題名

高三尺五寸廣二尺三寸中鑿大佛龕一龕頂一層鑿小龕九龕左右各五層層各鑿小龕二皆無題字第六層無大龕龕齊趾鐫像平淺左三右二趾下又三層一鐫像九一鐫像八像旁各有題榜末層十像有榜無題每榜字數不一字徑五六分正書

邑子昨和雙玉

比丘僧龍

比丘僧蚪

右在大龕左

邑子李元□

邑子泐下

邑子昨和顯族

番子比丘曇儁

比丘惠亓

邑子昨和□玉

開北面像昨和伯虫

比丘法宗

邑先昨和□韶 右在大龕右

此二行不空

以下皆移[illegible]行

昨和道安乘馬時

邑子昨和變□

邑子屈龍□

邑子 此與上一行並列一榜

邑子

□子

邑子 右龕下第一層

第三冊錄畢

邑子

昨和□念乘馬時

右第二層

右石像未詳何在開北面像昨和伯□當是像主宜為標題以其名不全故舉首一人也既云開北面像應尚有南面像在此殆其碑陰歟昨和關西複姓番子比邱其像執旛知番即旛之省說文番播本字此作番者猶鄱陽作番陽史記伍子胥傳伐楚取番索隱蓋鄱陽也皤皤作番番史記秦本紀番番黃髮正義當作皤皤蕃作番左襄四年傳注魯國番縣釋文本作蕃潘作番詩番維司徒釋文本作潘之例疑古止有番字後人各就其義加旁以別之

旙作番亦通叚倒也昨和道安昨和□念像皆乘馬有

漢畫像遺意祑即族禿疑即永字碑無年月列東三魏末

桓氏造像碑并側

石高八尺首圓銳下狹如蓮瓣中廣四尺五寸下廣三尺三寸凡佛像百六十餘區大小坐立不一兩側亦各有佛像侍佛題名或在旁或在下多半漫滅就可見者錄之字徑七八分正書

清信桓□□□右上　□園妙容侍佛時左上　中間佛座有字約十餘行行二

三字全泐　桓惠和侍佛　桓□生侍佛　桓□興妻劉侍佛右均

上　信士桓道桓□侍佛時　信士桓興慶侍佛時右均　信

士桓保勝□□　信士桓保□侍佛中均　信士桓莫弗侍佛

左　□□□□□□上為亡父母□□侍佛□□□□右佛座

□□□長貴□□□□□左邊臨　桓真□佛弟子桓武興上

為亡父母後泐約九行　從心中間佛座　桓□□桓惠□桓□後泐約七行

北衛新書

領□從心亡姊侍佛左佛座桓真□侍佛　佛弟子桓下及從一

行均泐左下□主桓□□侍佛□□桓□侍佛□□桓定

□侍佛像主桓安國侍佛像主桓武興侍佛像主桓

□侍佛像主桓保□侍佛□□□□□□□自右而左一列在下

截桓保君□儉從一行泐在右側下

桓繼伯等造像碑側題名

正碑鑿龕像兩側各高三尺四寸五分廣八寸
各九行行字不一字徑五六分大小不等正書

大都維那桓繼伯侍佛時　維那桓良□維那高悅岳邑子
翠景蘭邑子郭元和　邑子尹清□邑子李仲彥邑子鄭□
維那張羅姜維那高男生維那東銀朱
象塔香火主尹歡和　維那桓黃思維那尹顯慶邑子郭明
進邑子侯定景　邑子尹世須邑子趙曇□邑子臺明維那
周貴俟維那樂勝姬維那袁絳容　大邑中正郭洪揩　維
那桓道業維那光權似邑子尹尚常邑子畫日□　邑子尹
祖仙邑子梁□生邑子李市維那劉貴俟邑子臺伯容　邑

附三趕末

子朿妙倰 飛 天主臺道嵩維那袁方□維那李子嵩

邑子鄧紹進邑子翠文鑒 邑子尹榮顯邑子趙仲列邑子

李林仁趙子琛侍佛邑子李恩香

邑大中正[閭]詡將軍華陽公国郎中令尹景輝供養佛邑子

桓景仙邑子光惠猜 邑子尹石生邑子孫黑□明亻將軍

靳阿達侍佛邑子光醜女

璝施主平東將軍臨漳縣令光朝賓息昌明息承明邑子桓

罡雲邑子城豊生 邑子高敬恩安陽縣人張僧度息林懷

孫元偘侍佛邑子光貝倰

璝施主光安賓息輝昌林良侍佛維那桓戩邑子桓敬述邑

郱

子城道栝　邑子桓胡邑子張世鳳　前南道行條軍蘄市
邑子陳阿来
觀施主光宗敬息安貴休願維那李世和邑子穌像興維那
光思保弟桃誕思族息□□□□侍佛討寇将軍劉棄生侍
佛邑子桓益妃
(上空尺許)維那弘光摩仁息市遵息比丘僧法軌(空)討寇将軍任□
□侍佛邑子賈思伀
(右一刪)
□大都維那光□□侍佛時色中正高備維那鄂景□
□□□□□□維那□□□維那光□宜維那高□和

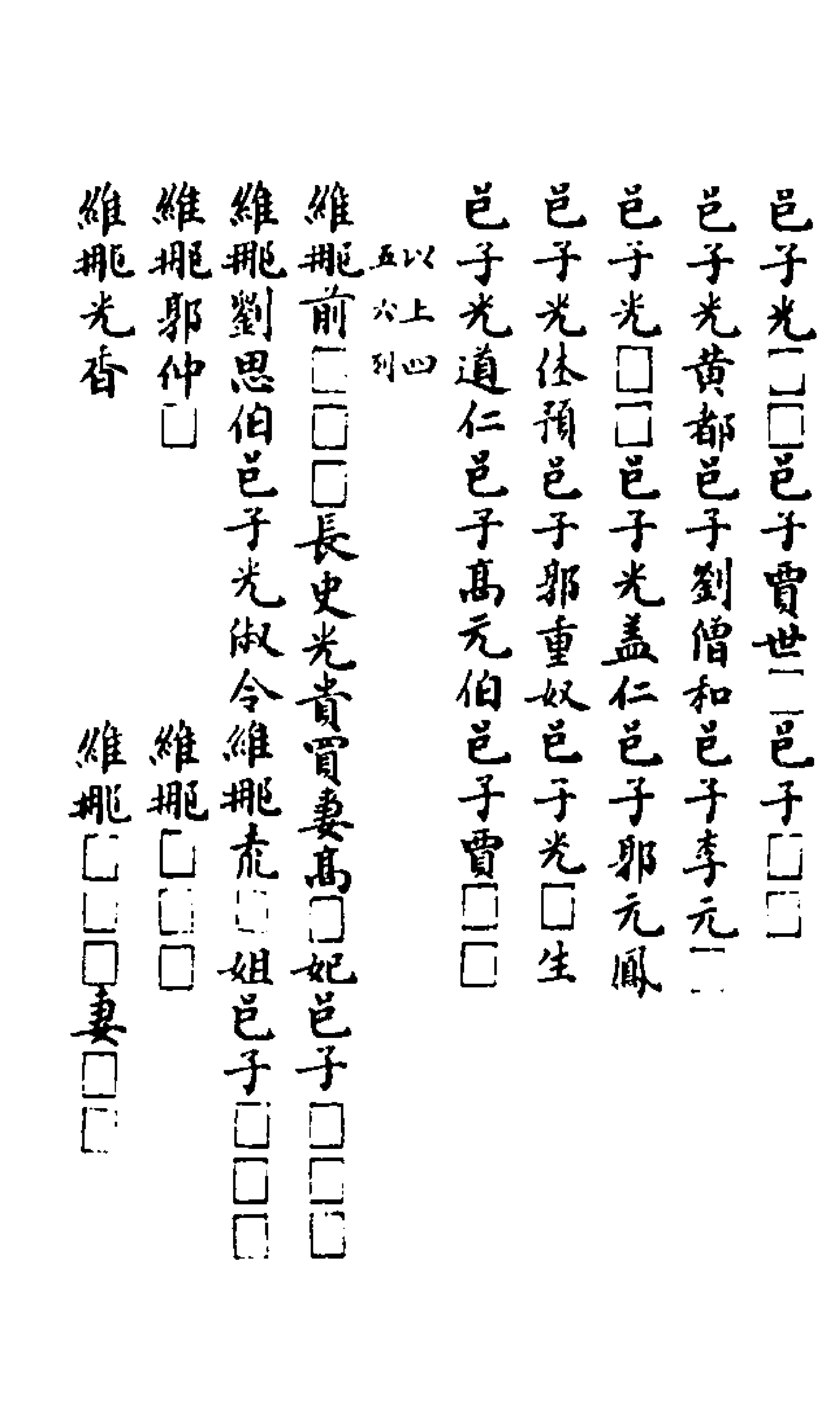
石象光明主光□□
□大施主□□□
廣平郡太守光相同
妻袁思□□□□佛
息光令□□□□
息光宣□孫子□琛

右一側之上三列

此上一格

□石象□主光□背
維那光□邑子□□
維那光榮□邑子光□紹
都錄維那光伯□邑子光□□
維那郭顯和邑子郭景
維那光慶勝邑子孫□□

邑子光□□邑子光□□邑子郭洪□
邑子張迴□邑子光□□邑子胡□□
邑子光買奴邑子光□□□□□□□



邑子光□□邑子賈世□邑子□□
邑子光黃都邑子劉僧和邑子李元□
邑子光□□邑子光蓋仁邑子郭元鳳
邑子光休預邑子郭重奴邑子光□生
邑子光道仁邑子高元伯邑子賈□□
以上四五六列
維那前□□□長史光貴賈妻高□妃邑子□□□
維那劉思伯邑子光淑令　維那赤□姐邑子□□□
維那郭仲□　維那□□□
維那光香　維那□□□妻□□

維那周伏敬　　邑子□敬妃

邑子光□仙　維那臺□神　　邑子□法□

邑子張景達　　邑子□□

邑子李紹伯　　邑子高糸

以上七八九十列

龍箱將軍光元貴供養佛邑子光仲卿　邑子光□□

邑子□仲□邑子光□慶侍 空　比丘尼惠□ 此末一行